



NIKOLAJ MAŠUKOV



DANIELE HENAFF



NIKO ZUPAN

# 11. MEDNARODNI SIMPOZIJ UMETNIŠKE KERAMIKE V-UGLJE 2016, ŠENČUR, SLOVENIJA

MUZEJ OBČINE ŠENČUR 4. 10. - 30. 10. 2016



OBČINA ŠENČUR



Zavod V-ogljje

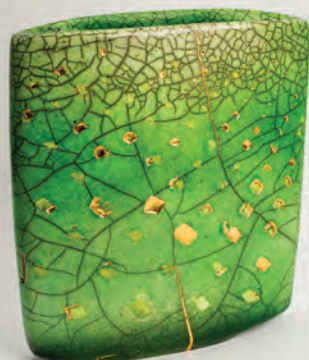
BARBA ŠTEMBERGAR ZUPAN



TJOK DESSAUVAGE



MARTIN MINDERMANN



## 11. MEDNARODNI SIMPOZIJ UMETNIŠKE KERAMIKE V-OGLJE

### Barba Štemberger Zupan, Vodja Zavoda V-ogljje

Tedni, meseci, letni časi in leta... Kako hitro mineva čas. Letošnja tradicionalna oktobrska razstava v muzeju občine Šenčur je zaključno dejanje 11. Mednarodnega simpozija umetniške keramike V-ogljje 2016.

Udeleženci 11. Mednarodnega simpozija umetniške keramike V-ogljje 2016 smo bili: Martin Mindermann in Heinz J. Theis (umetniški kritik) iz Nemčije, Tjok Dessuave iz Belgije, Daniele Henaff iz Francije/Belgije, Nikolaj Mašukov iz Rusije/Slovenije, Niko Zupan in Barba Štemberger Zupan iz Slovenije. Naši gostje iz Slovenije pa so bili letos: Andreja Gregorič (ilustratorka), Nika Stupica (keramičarka), Taja Lojk (kiparka), Jasminka Čišič (slikarka), Petra Bole (oblikovalka nakita), Kristina Rutar (keramičarka), Ivan Skubin (keramik). Fotografije umetnikov pri delu je prispeval Matej Štalcer.

Z velikim zanimanjem vsako leto pričakujemo ideje mladih fotografov, ki jih predlaga doc. Arne Hodalič. Naše sodelovanje je že tradicionalno, letos že peto leto in prav s tem sodelovanjem se je dvignil nivo naših fotografij v katalogu. Do sedaj smo bili vedno presenečeni in navdušeni. Letos ni bilo prav nič drugače. Letošnje portrete sodelujočih umetnikov je naredila mlada in zelo nadarjena študentka fotografije Tilyen Mucik. Zanimivo je vključila delavni prostor in glino kot material, s katerim ustvarjamo. Opravila je tudi fotografiranje končnih del za naš katalog in arhiv.

Letos si štejem v posebno čast, da je bil ves čas z nami direktor Keramik Museum Berlin iz Nemčije, gospod Heinz Theis. Opazoval nas je pri delu, se družil in pogovarjal z nami... Imel je dovolj časa, da nas je spoznal in ocenil naša dela.

Tradicionalno smo udeleženci simpozija obiskali Livartis d.o.o. v Volavljah. Dela so avtorji odnesli domov, nam pa so ostale spominske fotografije.

Ob razstavi 11. Mednarodnega simpozija umetniške keramike V-ogljje, izdajamo drugo številko revije za umetnost V-ogljje, v kateri v prvem delu obširno predstavljamo letošnji simpozij, umetnike in njihova umetniška dela. V drugem delu pa objavljamo predstavitve različnih umetnikov in razmišljanj o umetnosti.

Zaključna razstava je tudi priložnost, da se zahvalimo vsem, ki nam na raznorazne načine pomagajo, da je simpozij takšen, da si ga umetniki zapomnijo v najboljši luči.



**Heinz J. Theis, Direktor Keramik Museum Berlin**, likovni kritik 11. Mednarodnega simpozija umetniške keramike V-ogljje 2016

Pod vodstvom Barbe in Nika Štemberger Zupan poteka med 1. in 14. julijem vsakoletni mednarodni simpozij umetniške keramike V-ogljje v vasi Voglje v Šenčurju, kjer se srečujejo mednarodno priznani umetniki- keramiki. Ta srečanja so deležna velikega spoštovanja in priznanja.

V njuni tudi tehnološko dobro opremljeni delavnici-ateljju, nudita celotno opremo za izdelavo posodja, kozarcev, terrakotte, lončenine, kamenine in porcelana, različnih načinov žganja v plinskih in električnih pečeh, ter tudi redukcijska žganja- različnih oblik rakuja.

Pozdraviti je treba tudi občino Šenčur, ki v svojem muzeju hrani edino stalno zbirko moderne keramike v Sloveniji, ki jo po vsakem simpoziju obogatijo nova umetniška dela. Žal pa manjka podpora s strani države.



JASMINKA ČIŠIČ



ANDREJA GREGORIČ



TAJA LOJK



KRISTINA RUTAR



PETRA BOLE

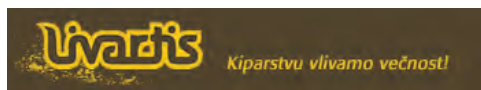


NIKA STUPICA



ZENO SINGER  
PISATELJ/WRITER  
Stories under the tail  
(anecdotes from the Live of a Pilot)  
History with a grain of salt (1-6).  
amazon.com

IVAN SKUBIN



## MUZEJ OBČINE ŠENČUR

Pipanova cesta 6, 4208 ŠENČUR

Muzej je odprt ob torkih in petkih od  
17.00 do 19.00 ure in ob nedeljah  
od 10.00 do 12.00 ure



IZ SRCA SE ZAHVALJUJEVA NAJINIMA SINOVOMA ANŽETU S KLAUDIJO IN ANDREJU, TER NAJINIM PRIJATELJEM IN SORODNIKOM: NADJI BOSTIČ, MARGARETI MLINAR, MARTINU CIGLERJU, IFIGENIJI SIMONVIČ, EMI POGAČAR, LAURI IN LOJZETU NOVAK, SIMONI STRUŽNIK, STEVENU ŠIČAROVU, IVI IN IVANU SKUBIN, LIDIJI IN BORISU ZDEŠAR, IVANKI LIPAR, BARBARI NEDOG, SONJI KALAN, MILENI GALJOT, URŠKI ALJANČIČ IN ROBERTU MOŽINI, METI IN FRENKU KOTNIKU, DRAGICI MARKUN, VIDU IN EVI MARKUN, LARI ROPRET IN LJUDSKIM PEVCEM "HIŠA ČEZ CESTO".

Barba in Niko Štembergar Zupan



Zavod V-oglje

član International Academy of Ceramics